

CELSO
ISTITUTO DI STUDI ORIENTALI
DIPARTIMENTO STUDI ASIATICI

合國已徵
採取應
將大陸

正義と
妬の
内誌

عالمی

चालके
नि फल
कट चा
व शक
उन्हें
हुई
निक

मन्त्र
सुन्दर
हिम
जार्ज
चार्ज
सुन्दर

2018/2019

CELSO ISTITUTO DI STUDI ORIENTALI
Dipartimento Studi Asiatici

Galleria Mazzini 7 • 16121 Genova • Italy
tel [+39] 010586556 • info@celso.org
www.celso.org

Direzione scientifica

Alberto de Simone
Emanuela Patella

Docenti

Pejman Abdolmohammadi
Abdallah Akar
Marilia Albanese
Hassan Assaad
David Bellatalla
Alessandro Boesi
Massimo Campanini
Giuliano Carlini
Giuseppina De Nicola
Alberto de Simone
Orfeo Ferrari
Kazuko Fujikura
Carla Gianotti
Antonio Guerci
Krishna Kumar Kashyap
Huada Liang
Yumiko Nagaoka
Emanuela Patella
Gianni Pellegrini
Saverio Sani
Patricia Silva
Amandeep Singh
Federico Squarcini
Stefania Stafutti
Chodup Tchiring
Aldo Tollini
Saleh Zaghoul
Collaboratori
Rashmi V. Bhatt
Melina Bianchini
Qikai Zhang

Lingue

- *Lingua e cultura cinese* • HSK • *Cinese classico*
- *Il giro della Cina in 80 parole* • Ni hao • *Lingua e cultura giapponese* • Nihongo nōrioku shiken • *Giapponese classico* • Konnichi wa • *Lingua e cultura araba* • *Lingua e cultura persiana* • *Sanscrito* • *Hindī*
- *Lingua e cultura coreana* • *Lingua e cultura tibetana*

Filosofia

- *Filosofia cinese* • *Religioni e filosofie del Giappone*
- *Religioni e filosofie dell'India* • *Religioni e filosofie della Persia* • *Daoismo* • *Zen* • *Hindūismo*
- *Buddhismo* • *Sikh-panth* • *Buddhismo tibetano* • *Filosofia islamica* • *Filosofia comparativa* • *Mistica orientale-occidentale* • *Alchimia e paesaggio interiore*
- *L'impermanenza nella cultura giapponese* • *La natura del tempo* • *Teoria e pratica del corpo e della mente* • *Il silenzio e la parola* • *Il dilemma del dualismo*

Attraverso i testi

- *Yijing* • *Lunyu* • *Daodejing* • *Dokugo shingyō*
- *Bhagavadgīta* • *Rāmāyana*

Scienza e civiltà

- *Lingue e scritture* • *Sociologia e antropologia comparativa* • *La medicina cinese* • *La medicina indiana* • *La medicina tibetana* • *Etnomedicina* • *Miti e simboli della tradizione cinese* • *Sulle orme del drago*
- *Dalla guerra dell'oppio al mercato globale* • *Storia visuale dello Yoga* • *Educazione e istruzione in Cina*
- *Dentro il tempio* • *Figlie di Durgā* • *La via della seta*

Arte ed estetica

- *Il linguaggio delle forme* • *Antropologia dell'arte*
- *Arte cinese* • *Arte giapponese* • *Estetica comparativa*
- *Estetica indiana* • *Estetica giapponese* • *Estetica del vuoto* • *L'arte della calligrafia cinese* • *I giardini cinesi*
- *I giardini giapponesi* • *Chadō* • *Ukiyo-e* • *Il teatro giapponese* • *L'arte della calligrafia araba* • *Il giardino islamico* • *Mithila* • *Iconografia buddhista* • *Iconografia hindūista* • *Iconografia buddhismo tibetano*

Stages e pratica delle arti

- *Shudao. Arte della calligrafia cinese* • *Shodō. Arte della calligrafia giapponese* • *Khatt. Arte della calligrafia araba* • *Zhuanke. Arte dei sigilli cinesi* • *Shufa Jiqiao* • *Calligrafia tibetana* • *Il suono e la forma*

LINGUA E CULTURA CINESE



Corso annuale (Livello 1 - 2 - 3)

Livello 1

- Introduzione allo studio della lingua cinese moderna (*putonghua*) scritta e parlata
- La struttura della lingua: grammatica e sintassi
- La fonetica, il sistema tonale e la lingua parlata
- La scrittura: i tratti e la composizione dei caratteri
- Sistemi di trascrizione fonetica e uso del dizionario
- Costruzione di un frasario per la comunicazione di base
- Esercitazioni di lingua parlata e di traduzione

Livello 2

- Approfondimenti di grammatica e sintassi
- Studio ed analisi dei caratteri
- Strutture derivanti dal cinese classico
- Traduzione di testi dal cinese
- Conversazione e traduzioni dall'italiano al cinese

Livello 3

- Approfondimenti grammaticali
- Esercizi di ascolto, comprensione e conversazione
- Lettura, analisi e traduzione di testi letterari
- Approfondimento della lingua parlata

Cultura

Studio interdisciplinare degli aspetti fondamentali della cultura cinese, con approfondimenti tematici (*Storia / Filosofia / Arte / Scienza e civiltà*)

LINGUA CINESE • Perfezionamento



Corso annuale di livello avanzato

- Traduzioni ed analisi linguistico-grammaticali
- Conversazione e discussione in lingua su temi
- Dal cinese letterario al cinese tecnico e commerciale

HSK HANYU SHUIPING KAOSHI



Corsi di preparazione agli esami di diploma
Hanyu Shuiping Kaoshi (Chinese Proficiency Test)

INTRODUZIONE ALLO STUDIO DEL CINESE CLASSICO



Corso introduttivo

- Introduzione allo studio della lingua cinese classica
- Le 'forme' della lingua e l'impostazione delle traduzioni
- Principi formativi ed analisi dei caratteri
- Le unità linguistiche di base
- Struttura e costruzione della frase
- Analisi e traduzione di brani della tradizione classica

IL GIRO DELLA CINA IN 80 PAROLE Introduzione alla scrittura cinese



Seminario (n° 5 incontri)

- Ideogrammi, pittogrammi, composti:
forma, struttura, significato ed etimologia

NI HAO

Introduzione alla lingua cinese



Corso introduttivo per bambini / ragazzi (Livello 1 - 2)

- Percorsi e materiali didattici

LINGUA E CULTURA GIAPPONESE



Corso annuale (Livello 1 - 2 - 3)

Livello 1

- Introduzione allo studio della lingua giapponese scritta e parlata
- La struttura della lingua: grammatica e sintassi
- Gli alfabeti sillabici *hiragana* e *katakana*
- La scrittura: i tratti e la composizione dei caratteri
- Sistemi di trascrizione fonetica e uso del dizionario
- Costruzione di un frasario per la comunicazione di base
- Esercitazioni di lingua parlata e di traduzione

Livello 2

- Approfondimenti di grammatica e sintassi
- Continuazione dello studio sistematico dei *kanji*
- Traduzione di testi dal giapponese
- Conversazione e traduzioni dall'italiano al giapponese

Livello 3

- Approfondimenti grammaticali
- Esercizi di ascolto, comprensione e conversazione
- Lettura, analisi e traduzione di testi dal giapponese
- Approfondimento della lingua parlata

Cultura

Studio interdisciplinare degli aspetti fondamentali della cultura giapponese, con approfondimenti tematici (*Storia / Filosofia / Arte / Scienza e civiltà*)

LINGUA GIAPPONESE

Perfezionamento

Corso annuale di livello avanzato

- Traduzioni ed analisi linguistico-grammaticali
- Le strutture idiomatiche della lingua parlata
- Analisi dei vari stili della lingua scritta
- Conversazione e discussione in lingua su temi



NIHONGO NŌRYOKU SHIKEN

*Corso di preparazione all'esame di diploma
Nihongo Nōryoku Shiken (Japanese Language Proficiency)*



INTRODUZIONE ALLO STUDIO DEL GIAPPONESE CLASSICO

Corso introduttivo

- Introduzione alla filologia giapponese
- Ideogrammi cinesi e lingua giapponese
- La scrittura in Giappone: *kanji* e *kana*
- Grammatica di base del giapponese classico
- Elementi di linguistica
- Analisi e traduzione di testi della tradizione classica



KONNICHI WA

Introduzione alla lingua giapponese

Corso introduttivo per bambini / ragazzi (Livello 1 - 2)

- Percorsi e materiali didattici



LINGUA E CULTURA ARABA



Corso annuale (Livello 1 - 2 - 3)

Livello 1

- Introduzione allo studio della lingua araba classica
- L'alfabeto
- Le forme di scrittura
- Fondamenti di grammatica e sintassi
- Studio della fonetica
- Struttura della frase e comunicazione di base
- Esercizi di lettura e traduzione
- Uso del dizionario
- Esercitazioni di lingua parlata

Livello 2

- Approfondimenti di grammatica e sintassi
- Lettura e traduzione di testi letterari arabi (classici e contemporanei)
- Scrittura e forme calligrafiche
- Conversazione e traduzioni dall'italiano all'arabo

Livello 3

- Approfondimenti grammaticali
- Esercizi di ascolto, comprensione e conversazione
- Lettura, analisi e traduzione di testi letterari
- Approfondimento della lingua parlata
- *Seminari monografici di approfondimento culturale*

LINGUA ARABA • Perfezionamento



Corso annuale di livello avanzato

- Traduzioni ed analisi linguistico-grammaticali
- Strutture idiomatiche e stili della lingua
- Conversazione e discussione in lingua su temi

LINGUA E CULTURA PERSIANA



Corso introduttivo (Livello 1 - 2)

- Introduzione allo studio della lingua persiana
- Fonetica, scrittura e calligrafia
- Fondamenti di grammatica e di sintassi
- Esercitazioni di lingua parlata e di traduzione
- *Seminari monografici di approfondimento culturale*

SANSKRITO

Corso introduttivo (Livello 1 - 2)

- Lingua e cultura dell'India antica: lineamenti introduttivi
- La scrittura devanagarica
- La fonetica e il sistema di traslitterazione
- Elementi di grammatica sanscrita
- Letture con commento culturale e linguistico di testi sanscriti ed esercitazioni di traduzione

शकटं चालकेन विक्रय
म एतानि फलानि केया
भूतं शकटं चालकम् ३
तर्हि तव शकटं न मुखे

HINDĪ

Corso introduttivo (Livello 1 - 2)

- Introduzione allo studio della lingua *hindi*
- Il *devanagari*: la scrittura degli dei
- Fonetica e traslitterazione
- Forme e struttura della lingua
- Basi di conversazione
- Esercitazioni di traduzione

उन्हें साँप के
हुई साँप वह
निकलते हुए

LINGUA E CULTURA COREANA

Corso introduttivo (Livello 1 - 2)

- Introduzione allo studio della lingua coreana
- L'alfabeto *hangul* e la traslitterazione
- Termini sino-coreani e scrittura cinese
- Elementi di fonetica
- Fondamenti di grammatica e sintassi
- Esercitazioni di lingua parlata e di traduzione
- *Seminari monografici di approfondimento culturale*

상 자체가
더 창의적

LINGUA E CULTURA TIBETANA

Corso introduttivo (Livello 1 - 2)

- Introduzione allo studio della lingua tibetana
- L'alfabeto, le forme di scrittura e la traslitterazione
- Elementi di fonetica
- Fondamenti di grammatica e sintassi
- Esercitazioni di lingua parlata e di traduzione
- *Seminari monografici di approfondimento culturale*

མགས་ལ་པ་དང་། སྐྱོད་པ་ལ་ལྟ་བུ་ལྟོས་པ་དང་། རྒྱ་ཡིག་ལ་ལྟོས་པ་

FILOSOFIA CINESE



Seminario (modulo intensivo)

- Le origini della cultura cinese: religioni arcaiche e pratiche divinatorie
- Confucio e la scuola dei letterati
- Il Daoismo
- Le 'Cento Scuole' del periodo *Zhanguo*
- Il Buddhismo e le scuole buddhiste in Cina
- Il Buddhismo *Chan*
- Zhu Xi ed il Neokonfucianesimo
- Incontro con le religioni e le filosofie occidentali

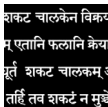
RELIGIONI E FILOSOFIE DEL GIAPPONE



Seminario (modulo intensivo)

- Introduzione allo studio delle religioni e filosofie del Giappone
- *Shintō*: la via dei *kami*
- Pensiero confuciano e pratica di governo
- Il Buddhismo in Giappone: origini e sviluppi
- Le scuole *Shingon*, *Tendai*, *Jōdō*, *Nichiren*
- Lo *Zen*
- L'Impero del Sole e lo Shintōismo di stato
- Scuole e sette nel Giappone contemporaneo

RELIGIONI E FILOSOFIE DELL'INDIA



Seminario (n° 6 incontri) • (modulo intensivo)

- La tradizione vedica
- La filosofia delle *Upaniṣad*
- Il Jainismo
- Il Buddhismo delle origini
- Le scuole buddhiste
- *Sanātana-dharma*
- *Mīmāṃsā*, *Yoga*, *Sāṃkhya*, *Nyāya*, *Vaiśeṣika*, *Vedānta*
- *Sikh-panth*
- Filosofi e maestri del XIX e XX secolo

RELIGIONI E FILOSOFIE DELLA PERSIA



Seminario (modulo intensivo)

- L'antica Persia e la filosofia di Zarathuštra (Zoroastro)
- Il Mitraismo e la sua simbologia
- La religione di *Mani*
- Il movimento di *Mazdak*
- L'arrivo dell'*Islām*, la nascita e l'istituzionalizzazione dello *Sciismo* persiano
- I grandi filosofi: *Fārābī*, *Ibn Sinā* (Avicenna), *al-Razi*
- I *Sufi* e il misticismo persiano
- Il ruolo dei poeti nella filosofia: *Ferdowsī*, 'Umar *Khayyām* e *Sa'dī*
- Il movimento del *Bab* e la religione *Bahai*
- Il pensiero politico moderno: tra laicità e islāmismo

DAOISMO



Seminario (n° 6 incontri) • (modulo intensivo)

- La 'via' dell'acqua che scorre
- *Daojia* 'la scuola del *Dao*'
- *Wei wu wei*: 'azione senza azione'
- I testi della tradizione classica
- *Daodejing*: il libro della Via e della Virtù
- *Zhuangzi*: la via del maestro *Zhuang*
- *Daojiao* 'la dottrina del *Dao*'
- Ricerca filosofica e pratica alchemica
- Gli immortali daoisti
- Estetica e pratica delle arti

ZEN



Seminario (n° 5 incontri)

- Qui ed ora
- Consapevolezza e conoscenza
- Senza attaccamento, senza distacco
- Ironia e paradosso
- Irriverenza e provocazione
- Liberarsi della zattera, liberarsi del *dharma*
- Solo semplicemente seduti
- Perché *Bodhidharma* è partito per l'Oriente?
- La 'via' nella pratica delle arti

HINDŪISMO

Seminario (n° 6 incontri)

- *Sanātanadharmā*
- La dottrina dei *Veda*
- La filosofia delle *Upaniṣad*
- *Śruti e smṛti*
- L'assoluto e il divino
- *Dharma* e *mokṣa*
- Le grandi correnti devozionali
- Le divinità
- Cosmografia e cronologia
- L'uomo e il corpo
- La prassi religiosa

शकट चालकेन विक्रय
मू एतानि फलानि केया
भूर्त शकट चालकम् उ
तर्हि तव शकटं न मुखे

BUDDHISMO

Seminario (n° 6 incontri) • (modulo intensivo)

- La via del *Buddha*
- *Saṃsāra* e *Nirvāṇa*
- Il *Dharma*
- La trasmissione dell'insegnamento, la comunità monastica, la formazione del canone
- *Mahāsaṅgha* e *Theravāda*
- *Hīnayāna*: il 'piccolo veicolo'
- *Mahāyāna*: il 'grande veicolo'
- Le scuole *Sūnyavāda* e *Vijñānavāda*
- *Vajrayāna*: il 'veicolo di diamante'
- Il 'triplice canestro'
- Le scuole buddhiste in Cina e Giappone
- Il Buddhismo in Occidente

शकट चालकेन विक्रय
मू एतानि फलानि केया
भूर्त शकट चालकम् उ
तर्हि तव शकटं न मुखे

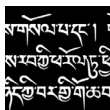
SIKH-PANTH

Seminario (modulo intensivo)

- La dimensione filosofica
- Il valore della parola
- I maestri
- Le scritture
- Le pratiche rituali e la devozione
- La dimensione sociale e il vivere nel mondo
- L'uomo e la donna nella società *Sikh*
- *Hindūismo*, *Islām* e Cristianesimo a confronto

शकट चालकेन विक्रय
मू एतानि फलानि केया
भूर्त शकट चालकम् उ
तर्हि तव शकटं न मुखे

BUDDHISMO TIBETANO



Seminari (n° 2 moduli intensivi)

- Fioritura e diffusione del buddhismo in Tibet
- La difficile identità della religione *Bön*
- I maestri e le scuole del buddhismo tibetano
- La compilazione del canone
- Divinità principali e figure della devozione
- Testi filosofici, narrativi, poetici, rituali e agiografici

TEMI DI FILOSOFIA ISLAMICA



L'influsso del pensiero islāmico sulla filosofia latina medievale: Dante e dintorni

Seminario (modulo intensivo)

- L'influsso di Avicenna e Averroè sul pensiero medievale europeo
- La connessione tra cosmologia e dottrina degli intelletti
- Le tematiche greco-arabe nell'opera di Dante
- La *Divina Commedia* e il *mi'raj* del Profeta

TEMI DI FILOSOFIA COMPARATIVA



Visione e visioni del corpo

Seminario (modulo intensivo)

- La scrittura simbolica del corpo
- Corpo e cosmo
- Il corpo come modello di armonia e bellezza
- Il corpo come contenitore dello spirito
- Il corpo come paesaggio e il linguaggio del corpo
- Il corpo come metafora del cammino spirituale

MISTICA ORIENTALE

MISTICA OCCIDENTALE



Seminario (n° 3 incontri)

- La ricerca
- La preghiera
- Il silenzio
- La meditazione
- L'unione con il divino

ALCHIMIA E PAESAGGIO

INTERIORE nella tradizione daoista



Seminario (modulo intensivo)

- Ricerca filosofica e pratica alchemica
- Fisiologia e paesaggio interiore
- La visione del corpo e la contemplazione interiore
- La ricerca della 'lunga vita'
- Il 'mondo in piccolo'
- Il linguaggio delle forme: diagrammi e talismani

L'IMPERMANENZA NELLA CULTURA

E NELL'ESTETICA GIAPPONESE



Seminario (modulo intensivo)

- L'impermanenza nel Buddhismo e nella cultura giapponese
- Impermanenza e vuoto alla base dell'estetica
- Concezioni estetiche nel Giappone medievale
- L'estetica del *Chanoyu* (cerimonia del tè)
- L'estetica della poesia classica giapponese
- Estetica come ideale
- Estetica come Via

LA NATURA DEL TEMPO

NEL BUDDHISMO



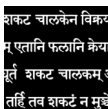
Seminario (modulo intensivo)

- Definizioni del tempo
- Il tempo che esiste e il tempo che non esiste
- La radice del tempo
- Tempo ed eternità

TEORIA E PRATICA

DEL CORPO E DELLA MENTE

nelle tradizioni indiane



Seminario (modulo intensivo)

- Definizione e costituzione dell'uomo: corpo, mente e...
- Il mondo delle pratiche: teorie, metodi e scopi
- Pratiche corporee e mentali in ambito brahmanico
- Pratiche corporee e mentali in ambito tantrico

SULL'UTILE E IL DANNO DEL SILENZIO E DELLA PAROLA nell'India antica

शकट चालकेन विक्रय
म एतानि फलानि क्रेया
भूर्त शकट चालकम् उ
तर्हि तव शकटं न मुचे

Seminario (modulo intensivo)

- Ambiguità della parola e il rimedio del silenzio
- Tradizioni intellettuali indiane e ruolo della parola
- Linguaggio, memoria dei nomi, anonimato degli oggetti d'esperienza
- Istruzioni vocali, senso e significato, tradizioni orali

IL DILEMMA DEL DUALISMO

शकट चालकेन विक्रय
म एतानि फलानि क्रेया
भूर्त शकट चालकम् उ
तर्हि तव शकटं न मुचे

Seminario (modulo intensivo)

- Sulla natura delle opposizioni binarie (notte e giorno, caldo e freddo, gioia e dolore, bello e brutto)
- Diadi, coppie e abbinamenti nelle tradizioni intellettuali indiane classiche
- Dualismi nell'esperienza di sé e nell'auto-coscienza
- Tra il sé e il mio e tra il corpo e il corpo proprio

— ATTRAVERSO I TESTI —

YIJING • Il libro dei mutamenti

合國已徵
採取應為
將大陸

Seminario (n° 3 incontri)

- Il 'classico' della divinazione
- Il contenuto filosofico e la tradizione oracolare
- La filosofia dei 'mutamenti'
- La dinamica delle linee
- Il testo nella tradizione daoista e confuciana
- Traduzioni con commento dal testo cinese

LUNYU • I Dialoghi di Confucio

合國已徵
採取應為
將大陸

Seminario (n° 3 incontri)

- La via degli antichi
- Etica e società
- Il saggio e la via del cielo
- Traduzioni con commento dal testo cinese
- Confucio nella Cina contemporanea

DAODEJING

Il libro della Via e della Virtù



Seminario (n° 3 incontri)

- Struttura del testo ed interpretazione
- La pratica del *dao*
- La via costante
- L'agire senza traccia e la pienezza del vuoto
- Linguaggio e paradosso
- Traduzioni con commento dal testo cinese

DOKUGO SHINGYŌ

Veleno zen per il cuore

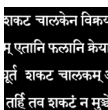


Seminario (n° 3 incontri)

- Il suono del battito di una sola mano
- Lo *zen* del maestro Hakuin Ekaku
- Ironia e irriverenza
- Veleno *zen* per il *sūtra* del cuore
- Lettura integrale del testo con commento

BHAGAVADGĪTĀ

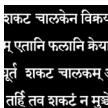
Il canto dell'assoluto



Seminario (n° 4 incontri)

- Il grande silenzio
- L'azione perfetta
- Il cuore del *Mahābhārata*
- *Karma-yoga*: la via dell'azione
- *Jñāna-yoga*: la via della conoscenza
- *Bhakti-yoga*: la via dell'unione

RĀMĀYANA • Il 'viaggio' di Rāma, ovvero della riunificazione spirituale



Seminario (n° 3 incontri)

- In perfetto raccoglimento dentro un termitaio
- Il suono della conoscenza
- La manifestazione del divino e l'illusione
- Dalla nascita miracolosa alla magnifica impresa
- La grande prova e la riunificazione
- La storia dentro la storia: il canto del *Rāmāyana*

LINGUE E SCRITTURE



1/ Seminario (modulo intensivo)

2/ Sezioni laboratoriali

- Dalla nascita della scrittura all'universo delle lingue
- Scritture alfabetiche e scritture ideografiche
- Il regno delle forme
- Il regno dei suoni
- Segni, simboli, segnali
- Intercultura e multilinguismo
- Lingue e scritture dell'Asia
- Teoria e pratica della calligrafia (sezioni laboratoriali: *Arte della calligrafia Cinese/Giapponese, Arte della calligrafia Araba, Calligrafia Tibetana*)

TEMI DI SOCIOLOGIA E ANTROPOLOGIA COMPARATIVA Etica per la città



Seminario (n° 3 incontri)

- Verso Oriente, verso Occidente: etica per la città
- La mostruosa espansione degli agglomerati urbani: dalle 'città chiuse' alle 'città aperte'
- *Cité* e *ville*: occupare lo spazio e non abitarlo
- I detentori della saggezza metropolitana, verso il tempo urbano normale

ZHONGYI

La medicina tradizionale cinese

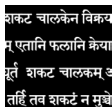


Seminario (n° 6 incontri) • (modulo intensivo)

- Le radici filosofiche e la terminologia classica
- Corpo, cosmo, salute e malattia
- La continua dinamica interrelazione
- La 'teoria del Qi', la 'teoria dello Yin e dello Yang', la 'teoria dei Cinque Movimenti'
- Il tema dell'armonia e dell'equilibrio
- Il concetto di organismo e i sistemi di relazione
- La scrittura del corpo: organi, canali, sostanze
- L'arte della cura: cause, diagnosi, terapie

ĀYURVEDA

La medicina tradizionale indiana

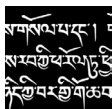


Seminario (n° 6 incontri) • (modulo intensivo)

- La 'scienza-sapere' della vita o della longevità
- I fondamenti filosofico-teorici
- Corpo e cosmo
- Conoscenza delle emozioni e pratica della consapevolezza
- Mente, *ātman*, corpo
- I *guṇa* e l'equilibrio della mente
- I *doṣa* e l'equilibrio del corpo
- La diagnosi: *darśana*, *sparśana*, *praśna*
- La protezione e la promozione della salute

gSOWA RIGPA

La medicina tradizionale tibetana



Seminario (modulo intensivo)

- La visione buddhista e la concezione della salute
- I *Quattro Tantra* e il sistema medico tibetano
- La dimensione materiale e la prospettiva spirituale
- Macrocosmo e microcosmo
- L'agire della mente e il concetto di equilibrio
- La radice della fisiologia e della patologia
- Gli elementi fondamentali e la teoria degli umori
- Sistemi diagnostici e sistemi terapeutici
- Le tavole del *Berillo Azzurro*

ETNOMEDICINA

Seminario (modulo intensivo)



- Corpi, culture, salute
- Costruzione e rappresentazione del corpo degli 'altri'
- Normalità e patologia, salute e malattia
- L'etnomedicina tra natura e cultura
- La prospettiva scientifica e le visioni tradizionali
- Antropologia del dolore ed etnofarmacologia

MITI E SIMBOLI

DELLA TRADIZIONE CINESE



Seminario (n° 4 incontri) • (modulo intensivo)

- Il ciclo del tempo e l'architettura dello spazio
- La formazione del mondo e gli eroi culturali
- Gli elementi e il sistema di pensiero correlativo
- Animali, piante e motivi vegetali
- Esseri soprannaturali e divinità guardiane
- Colori, segni, simboli, oggetti, emblemi
- Dalla tradizione classica alla Cina contemporanea

SULLE ORME DEL DRAGO

La Cina tra tradizione e modernità



Seminario (modulo intensivo)

- Il 'paese di mezzo' e la sfida del futuro
- Tradizione e progresso
- Stato, società, individuo
- I sistemi di relazione
- I concetti di 'organismo', 'equilibrio' e 'armonia'
- L'universo dei simboli
- Regole di comportamento e relazioni interculturali

DALLA GUERRA DELL'OPPIO

AL MERCATO GLOBALE



Seminario (n° 3 incontri) • (modulo intensivo)

- La storia della Cina moderna e contemporanea attraverso le immagini che hanno fatto la storia
- La fotografia racconta
- L'incontro-scontro con l'Occidente
- La fine dell'impero 'di mezzo'
- Il culto del moderno e la cultura del modernismo
- La 'lunga marcia' della nuova Cina
- Dall'epopea popolare alla rivoluzione culturale
- Il nuovo modernismo e la sfida del mercato

EDUCAZIONE E ISTRUZIONE

I modelli culturali della RP Cinese



Seminario (modulo intensivo)

- Educazione, orientamento ideologico e propaganda
- I rapporti con la tradizione
- Il sistema scolastico negli anni 'rivoluzionari'
- Libri di testo e decentramento dell'istruzione
- Sistema meritocratico, *gao kao* e scuole di eccellenza
- Urbanizzazione, istruzione del *min gong* e nuove sfide

STORIA VISUALE DELLO YOGA

Forme, immagini e immaginario

Seminari (n° 3 moduli intensivi)

- Immagini e simboli: figure e profili dalle tradizioni classiche
- Esotismo, immagini e immaginario: dai *fakir* di inizio Ottocento all'alba delle *yoginī* di Hollywood
- Acrobazie di fine millennio: dalle dive dello *star system* alle *app* degli 'yoga studio manager'

शकट चालकेन विक्रय
मू प्तानि फलानि केया
भूर्त शकट चालकम्
तर्हि तव शकटं न मुखे

DENTRO IL TEMPIO • Architettura e antropologia del 'palazzo degli dei'

Seminario (modulo intensivo)

- Oltre la soglia, visita virtuale del tempio
- Il dio e la sua corte
- Il mondo degli uomini all'ombra del divino
- Potere e ricchezza
- Il tempio oggi

शकट चालकेन विक्रय
मू प्तानि फलानि केया
भूर्त शकट चालकम्
तर्हि तव शकटं न मुखे

FIGLIE DI DURGĀ

Le figure forti del femminile in India

Seminario (modulo intensivo)

- Le eroine del mito: *Draupadī* e *Sītā*
- Le regine combattenti: Tara Bai e la *rani* di Jhansi
- Controcorrente e riformiste: Savitribai Phule e Tarabai Shinde
- In prima linea: Vandana Shiva e Deepa Mehta
- *Durgā* oggi: "Priya's Shakti" e "Sita sings the blues"

शकट चालकेन विक्रय
मू प्तानि फलानि केया
भूर्त शकट चालकम्
तर्हि तव शकटं न मुखे

LA VIA DELLA SETA • In viaggio lungo le antiche carovaniere dell'Asia

Seminario (modulo intensivo)

- Tra storia e leggenda
- Il tempo dei pellegrini, mercanti, eserciti e predoni
- L'Occidente visto dall'Oriente
- Ambascerie favolose, dragoni e cavalli volanti
- La storia dei viaggi lungo le antiche carovaniere nell'Età di Mezzo

شکات چالکین ویکری
م پتانی فالانی کویا
بورت شکات چالکام
تاری تان شکات ن موی

IL LINGUAGGIO DELLE FORME

Percorsi e materiali iconografici



Seminari (moduli intensivi)

Sezione 1: Struttura e metodo

- Il linguaggio delle forme
- Iconografia e iconologia
- Immagine e simbolo
- La rappresentazione del diverso e dell'altrove
- Bellezza e armonia
- Temi di iconografia comparativa

Sezione 2: Percorsi e materiali iconografici

STORIA DELL'ARTE CINESE

Corso trimestrale



- Estetica, storia dell'arte, archeologia
- Le 'arti nobili': musica, poesia, pittura e calligrafia
- La ricerca filosofica e la pratica delle arti
- L'arte dei bronzi e della giada
- L'arte della ceramica: tecniche e tipologie
- La scultura: forme ed iconografia
- La pittura: le grandi scuole, gli artisti, i generi
- Il linguaggio dei simboli
- I movimenti d'avanguardia e l'arte contemporanea

STORIA DELL'ARTE GIAPPONESE

Corso trimestrale



- Estetica, storia dell'arte, archeologia
- La ricerca filosofica e la pratica delle arti
- La cultura dei materiali e il linguaggio dei simboli
- L'architettura religiosa e l'arte dei giardini
- L'arte della ceramica: tecniche e tipologie
- La scultura buddhista: forme ed iconografia
- La pittura: le grandi scuole, gli artisti, i generi
- Le stampe e l'estetica del 'mondo fluttuante'
- Le arti e l'estetica zen
- La scrittura e l'arte della calligrafia
- I 'tesori nazionali viventi'
- Design e grafica contemporanei

ANTROPOLOGIA DELL'ARTE ED ORIENTALISMO



Seminario (n° 3 incontri)

- I miti dell'Oriente nelle arti dell'Occidente
- Dall'esotismo all'estetica interculturale
- Orientalismo, *Chinoiserie*, *Japonisme*
- La cultura del gesto e la cultura della forma
- Dalla *Beat Generation* all'arte concettuale

TEMI DI ESTETICA COMPARATIVA



1/ Teoria e pratica delle arti

Seminario (n° 3 incontri)

- Oriente e Occidente a confronto
- Percezione e rappresentazione
- Spazio e tempo
- Il linguaggio del corpo
- Il concetto di 'opera d'arte'
- Tradizione e progresso
- Estetica e storia dell'arte
- Bellezza e armonia
- L'assoluto e la forma

2/ La fonte della creatività



Seminario (n° 4 incontri)

- Armonia della natura e spontaneità (*Daoismo*)
- Illusione e potenza (*Hinduismo*)
- Dimorare nello stato non-duale (*Buddhismo*)
- L'esercizio dell'abbandono incondizionato (*Islām*)

L'INCANTO SOTTILE E L'ESTETICA DEL SILENZIO Temi di estetica giapponese



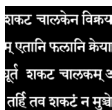
Seminario (n° 3 incontri)

- Elogio della quiete
- Semplicità complessa
- Senza attaccamento
- L'incanto sottile
- La bellezza del bianco superiore

TEMI DI ESTETICA INDIANA

Seminario (n° 3 incontri)

- La fonte della creatività e l'unificazione spirituale
- Visione e metafora
- Immagine, trasfigurazione, sentimento
- *Dhvani* o della risonanza
- La poetica del *rasa*



ESTETICA DEL VUOTO

Seminario (n° 3 incontri)

- Vuoto e niente: Daoismo, Buddismo, *Chan*, *Zen*
- Forme ed estetica dello spazio vuoto
- Dissoluzione della forma ed estetica del silenzio
- Realizzare l'esperienza del vuoto



L'ARTE DELLA CALLIGRAFIA CINESE

Seminario (n° 4 incontri)

- Mito e forma
- La nascita della scrittura e la dimensione culturale
- Le 'forme' calligrafiche
- L'evoluzione degli stili
- Arte e filosofia della calligrafia
- I 'quattro tesori'
- La 'via' della scrittura
- *Laboratorio di scrittura e calligrafia*

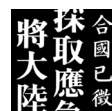


I GIARDINI CINESI

Forme ed estetica

Seminario (modulo intensivo)

- Filosofia ed estetica del 'paesaggio' cinese
- Orientamento e simbologia nella natura
- Rocce, acque, piante, costruzioni
- Giardini imperiali (*Huangjia yuanlin*)
- Giardini templari (*Simiao yuanlin*)
- Giardini naturali (*Ziran fengjing yuanlin*)
- Giardini privati (*Sijia yuanlin*)
- Il giardino in miniatura



I GIARDINI GIAPPONESI

Forme ed estetica



Seminario (n° 6 incontri) • (modulo intensivo)

- Natura e cultura, armonia ed astrazione
- Le tradizioni filosofiche e lo sviluppo degli stili
- Giardini da visitare con la mente e giardini da attraversare
- I giardini aristocratici *Shinden*
- *Kare sansui*: paesaggi 'secchi' di pietre e ghiaia
- *Roji*: i giardini 'sentiero' per la cerimonia del tè
- *Tsubō niwa*: piccoli giardini da interno
- *Kaiyūshiki teien*: giardini da 'viaggiare'

CHADŌ • La Via del tè

Seminario (n° 4 incontri)



- Lo zen e la 'via' del tè
- Essere costantemente presenti a sé stessi
- Attraverso il giardino
- La dimora del vuoto
- Nulla è superfluo, tutto è superfluo
- L'estetica della cerimonia e la pratica

UKIYO-E • Le stampe giapponesi e l'estetica del 'mondo fluttuante'

Seminario (n° 3 incontri)



- Generi, tecniche e stili
- L'estetica del 'mondo fluttuante'
- Da Harunobu ad Utamaro: il fascino della bellezza femminile
- Attori e scene del teatro *Kabuki*
- Dalle immagini di natura alle vedute
- Hokusai: il 'vecchio pazzo per la pittura'
- Hiroshige: le cento vedute di Edo

IL TEATRO GIAPPONESE

Forme ed estetica

Seminario (n° 6 incontri)



- Dal rito al teatro
- *Gigaku* e *Bugaku*: danze rituali e musica di corte
- *Nō*: l'estetica del silenzio e la pratica dello *zen*
- *Kyōgen*: l'ironia delle trasfigurazioni grottesche
- *Bunraku*: l'arte suprema dei burattini
- *Kabuki*: l'arte del colore e degli effetti speciali
- *Butō*: la danza delle tenebre

L'ARTE DELLA CALLIGRAFIA

ARABA



Seminario (n° 3 incontri)

- Il valore della parola e l'esercizio della scrittura
- L'arte della 'trascrizione'
- Estetica e spiritualità
- L'esercizio interiore
- Forme e stili calligrafici
- Modelli di composizione e motivi decorativi
- Aniconicità ed astrazione
- La forma assoluta

IL GIARDINO ISLAMICO

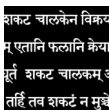


Seminario (n° 4 incontri) • (modulo intensivo)

- L'oasi e le origini del giardino
- Il giardino come metafora del paradiso
- Natura, architettura e paesaggio
- Il tema delle acque
- Il giardino persiano quadripartito
- Dal Mediterraneo islamico all'Asia centrale
- Il tema del giardino nell'arte e nella letteratura

MITHILĀ

Forme, tecniche, temi ed estetica



Seminario (modulo intensivo)

- Tradizione ed evoluzione dell'arte indiana *Mithila*
- Le occasioni rituali ed i temi figurativi
- Le forme ed i contenuti filosofici e religiosi
- Simboli e motivi decorativi
- Le forme stilizzate degli animali e delle piante
- Le forme astratto-geometriche
- L'armonia dell'universo nella forma degli *Āripan*

ICONOGRAFIA BUDDHISTA

Forme e simbologia nell'arte

शकटं चालकेन विक्रय
मृ प्तानि फलानि क्रेया
मूर्त्तं शकटं चालकम् उ
तर्हि तव शकटं न मुखे

Seminario (n° 6 incontri) • (modulo intensivo)

- Il linguaggio dei simboli nell'arte buddhista
- I contenuti filosofici e la lettura delle immagini
- Dalle forme simboliche arcaiche alla raffigurazione antropomorfa del *Buddha*
- Il canone dei simboli: dall'India alla Cina, dal Sud-Est asiatico al Giappone
- *Mahā-puruṣa-lakṣaṇa*: i 'segni' del corpo
- *Āsana* e *mudrā*: posture e gesti simbolici
- Oggetti, simboli, emblemi
- Iconografia dei principali *Buddha* e *Bodhisattva*
- Figure collaterali e composizioni
- Dall'architettura dello *stūpa* alla simbologia del *maṇḍala*

SIMBOLI E ICONOGRAFIA

NELLA TRADIZIONE HINDŪISTA

शकटं चालकेन विक्रय
मृ प्तानि फलानि क्रेया
मूर्त्तं शकटं चालकम् उ
तर्हि तव शकटं न मुखे

Seminario (n° 6 incontri) • (modulo intensivo)

- I miti di creazione
- Il ciclo del tempo e la struttura del mondo
- Corpo e cosmo
- Il volto degli dei
- Dalle divinità vediche alla *Trimūrti*
- *Brahmā*, *Viṣṇu*, *Śiva*: manifestazioni e iconografia
- Le forme della *Śakti*
- Divinità ed esseri soprannaturali
- Animali fantastici, simboli ed emblemi

SIMBOLI E ICONOGRAFIA

NEL BUDDHISMO TIBETANO

མགས་ལེན་པ་ལྟར་། རྒྱུ་
མཉམ་པར་སྦྲེལ་བའི་ཕྱི་
རྒྱུ་ལྟར་སྦྲེལ་བའི་མཉམ་

Seminario (n° 3 incontri) • (modulo intensivo)

- Immagini, forme e suoni nella pratica spirituale
- Il linguaggio dei simboli
- *Vajrayāna* e *Tantra*
- Arte e iconografia
- *Buddha* e *Bodhisattva*
- Divinità, figure, oggetti, emblemi
- La conoscenza trascendente

SHUDAO

Arte della calligrafia cinese



Stage (livello base - livelli avanzati)

- Introduzione all'arte della calligrafia cinese
- La 'via della scrittura'
- I 'quattro tesori'
- Il tratto e la forma
- Pittogrammi, ideogrammi e composti
- La 'pratica' del corpo e della mente
- Strutture ed equilibri nella composizione
- Forme e stili calligrafici
- Tecnica ed estetica
- Tradizione e creatività nell'arte della calligrafia

SHODŌ

Arte della calligrafia giapponese



Stage (livello base - livelli avanzati)

- Introduzione all'arte della calligrafia giapponese
- Materiali e tecniche
- *Kaisho*: la scrittura regolare
- *Gyōsho*: la scrittura semi-corsiva
- *Sōsho*: la scrittura corsiva 'ad erba'
- *Reisho*: la scrittura dei funzionari
- *Tensho*: la scrittura dei sigilli

KHATT

Arte della calligrafia araba



Stage (livello base - livelli avanzati)

- Introduzione all'arte della calligrafia araba
- Presentazione dei materiali e costruzione del calamo
- Tecnica ed estetica
- Il 'pieno' e il 'sottile'
- Lettere, stili e varianti calligrafiche
- Segno, forma, tracciato e colore
- Sviluppi e variazioni della composizione
- Preparazioni della carta ed improvvisazioni

ZHUANKE • Arte dei sigilli cinesi



Stage (Livello 1 - 2)

- L'arte del 'pennello di ferro'
- Estetica della composizione e stili di scrittura
- Forme e tipologie
- I materiali: pietre e strumenti per l'incisione
- Realizzazione di un sigillo personale
- Disegno ed elaborazione grafica
- Composizione ed intaglio

SHUFA JIQIAO

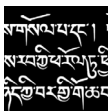
Temi di calligrafia cinese



Stages tematici

- 1) I 16 tratti fondamentali nella forma Kaishu
- 2) Forme e stili: Zhuanshu, Kaishu, Xingshu, Caoshu
- 3) Elementi della composizione e tecniche di montaggio

CALLIGRAFIA TIBETANA



Stage

- Introduzione all'arte della calligrafia tibetana
- La composizione delle lettere
- Materiali, tecniche ed estetica
- Le forme base *Dbu-can* (squadrata) e *Dbu-med* (corsiva)
- La meditazione attraverso la scrittura e la perfezione della scrittura attraverso la meditazione

IL SUONO E LA FORMA

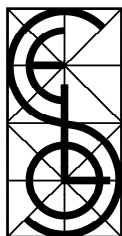


Stages e Seminari

Musica, strumenti ed estetica musicale dalle tradizioni classiche dei popoli dell'Asia



Il programma dei Corsi, Seminari e Stages è integrato da:
Conferenze • Programmi di Formazione • Mostre
Programmi di Ricerca • Laboratori • Proiezioni di film e documentari • Spettacoli • Concerti ed ascolti musicali



CELSO
ISTITUTO DI STUDI ORIENTALI
Dipartimento Studi Asiatici



Galleria Mazzini 7 • 16121 Genova • Italy
tel [+39] 010 586556 • info@celso.org

www.celso.org